

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

December 7, 1990

1990 No. 49

7 décembre 1990

1990 n° 49

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing Centre
Supply and Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada
Approvisionnements
et Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

ISSN 0706-4659

Think Recycling!



Pensez à recycler !

Printed on paper containing recovered waste.

Pensez à recycler !



Think Recycling!

Imprimé sur du papier contenant des rebuts recyclés.

Canadä

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested with the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (**) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

For non-depositories

- Sold by the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

CANADIAN GOVERNMENT PUBLISHING CENTRE

KEY NUMBERS

Depository Services (Area Code 819)

Telephone	953-4652
Envoy 100	DSP.SPD
Telephone for purchase of publications (Area Code 819)	
Credit card only (MasterCard/Visa)	956-4801
Regular telephone orders only	956-4802
Prices and availability	956-4800
General publication inquiries	997-2560
Telephone for the hearing impaired	956-5151
Telex	053-4296
Faximile	994-1498
Statistics Canada publications	(613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.
Other countries: \$1.50 U.S. per copy. \$72 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, ils doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (**) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour les non dépositaires

- En vente au Centre d'édition du gouvernement du Canada, Approvisionnements et Services Canada, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

CENTRE D'ÉDITION DU GOUVERNEMENT DU CANADA

NUMÉROS IMPORTANTS

Programme de dépôt (Indicatif 819)

Téléphone	953-4652
Envoy 100	DSP.SPD

Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

Commandes par cartes de crédit seulement (MasterCard/Visa)	956-4801
Commandes téléphoniques régulières seulement	956-4802
Prix et disponibilité	956-4800
Demandes de renseignements sur les publications	997-2560
Appareil téléphonique pour malentendants	956-5151
Télécopieur	053-4296
Télécopieur	994-1498

Publications de Statistique Canada

(613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays: 1,50 \$ US l'exemplaire, 72 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1990 No. 49

December 3 to December 7, 1990

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols"

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1990 n° 49

3 décembre au 7 décembre 1990

A l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Separate chapters

Acts of the Parliament of Canada, 1990. 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada.**

39.—**An Act to amend the Income Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, the Old Age Security Act, the Public Utilities Income Tax Transfer Act, the War Veterans Allowance Act and a related Act.** Assented to 23rd October, 1990. 85p.

\$9.35 per copy. (Canada)

\$11.10 U.S. per copy. (Other countries) • *

Cat. No. YX3-1990/39

40.—**An Act to amend the Unemployment Insurance Act and the Employment and Immigration Department and Commission Act.** Assented to 23rd October, 1990. 39p.

\$6.80 per copy. (Canada)

\$8.15 U.S. per copy. (Other countries) • *

Cat. No. YX3-1990/40

SENATE

Debates of the Senate, official report. Daily. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, Nos. 115A-115F, November 29, 1990.

\$1.40 per copy. \$98 per year. (Individuals and educational institutions in Canada)

\$1.40 per copy. \$141 per year. (All others in Canada)

\$1.70 U.S. per copy. \$169.20 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. Y3-342E

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Chapitres séparés

Lois du Parlement du Canada, 1990. 2^e session, 34^e législature, 38-39 Elizabeth II. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada.**

39.—**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, la Loi sur la sécurité de la vieillesse, la Loi sur le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique, la Loi sur les allocations aux anciens combattants et une loi connexe.** Sanctionnée le 23 octobre 1990. 85p.

9,35 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • *

Cat. No. YX3-1990/39

40.—**Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage et la Loi sur le ministère et sur la Commission de l'emploi et de l'immigration.** Sanctionnée le 23 octobre 1990. 39p.

6,80 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) • *

N^o de cat. YX3-1990/40

SÉNAT

Débats du Sénat, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, n^os 115A-115F, le 29 novembre 1990.

1,40 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Les particuliers et toutes les maisons d'enseignement au Canada)

1,40 \$ l'exemplaire. 141 \$ par année. (Les autres au Canada)

1,70 \$ US l'exemplaire. 169,20 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N^o de cat. Y3-342F

Committees

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: The Honourable Lorna Marsden. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-86, An Act to amend the Income Tax Act (child tax credit); Bill C-87, An Act to amend the statute law in relation to war veterans.**

No. 27, Wednesday, November 7, 1990 and Tuesday, November 20, 1990. 25p.

Including the seventeenth and eighteenth reports of the Committee.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC17-342/1-27

Standing Committee on Fisheries, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: The Honourable Brenda M. Robertson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The annual report of the Department of Fisheries and Oceans for the fiscal year ended March 31, 1987, tabled in the Senate on 30th August, 1988, and all other matters relating to the Canadian fishing industry.**

No. 17, Tuesday, November 20, 1990. 30p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC25-342/1-17

HOUSE OF COMMONS

2nd session, 33rd parliament, 1986-1988

House of Commons debates, official report, 2nd session, 33rd parliament, 35-37 Elizabeth II. Ottawa. 27cm. Cloth bound.

Volume XV, August 18 to September 30, 1988. Pp. 18465-19845.

\$152.25 per copy. (Canada)

\$182.70 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. X1-332/15E

2nd session, 34th parliament, 1989-1990

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 27cm. Vol. 131, Nos. 256-260, November 30-December 6, 1990.

\$1.40 per copy. \$98 per year. (Individuals and all educational institutions in Canada)

\$1.40 per copy. \$254 per year. (All others in Canada)

\$1.70 U.S. per copy. \$304.80 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X3-342E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 257-261, December 3-7, 1990.

\$1.40 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$1.70 U.S. per copy. \$272.40 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-342

Questions: monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

No. 16, December 3, 1990.

\$1.40 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)

\$1.70 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-342Q

Comités

Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Présidente: L'honorable Lorna Marsden. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Projet de loi C-86, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit d'impôt pour enfants); projet de loi C-87, Loi portant modification de la législation concernant les anciens combattants.**

N° 27, le mercredi 7 novembre 1990 et le mardi 20 novembre 1990. 25p.

Y compris les dix-septième et dix-huitième rapports du Comité.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC17-342/1-27

Comité permanent des pêches, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Présidente: L'honorable Brenda M. Robertson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Étude du rapport annuel du ministère des Pêches et des Océans, pour l'année financière terminée le 31 mars 1987, déposé au Sénat le 30 août 1988 et toutes les autres questions relatives à l'industrie canadienne de la pêche.**

N° 17, le mardi 20 novembre 1990. 30p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC25-342/1-17

CHAMBRE DES COMMUNES

2^e session, 33^e législature, 1986-1988

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel, 2^e session, 33^e législature, 35-37 Élizabeth II. Ottawa. 27cm. Relié.

Volume XV, du 18 août au 30 septembre 1988. Pp. 18465-19845.

152,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

182,70 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X1-332/15F

2^e session, 34^e législature, 1989-1990

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 131, n^o 256-260, 30 novembre-6 décembre 1990.

1,40 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Les particuliers et toutes les maisons d'enseignement au Canada)

1,40 \$ l'exemplaire. 254 \$ par année. (Les autres au Canada)

1,70 \$ US l'exemplaire. 304,80 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X3-342F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 257-261, 3-7 décembre 1990.

1,40 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

1,70 \$ US l'exemplaire. 272,40 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-342

Questions: supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 16, le 3 décembre 1990.

1,40 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)

1,70 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-342Q

Status of Bills and Motions. Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual.
No. 54, as of the time of adjournment on November 30, 1990.

\$12.25 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$14.70 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-2-342

Votes and proceedings. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.
Nos. 256-260, November 30-December 6, 1990.

\$1.40 per copy. \$125 per year. (Canada)

\$1.70 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X5-342

Etat des projets de loi et des motions. Hebdomadaire. Ottawa.
27cm. Bilingue.

N° 54, au moment de l'ajournement du 30 novembre 1990.

**12,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.
(Canada)**

14,70 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-2-342

Procès-verbaux. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 256-260, 30 novembre-6 décembre 1990.

1,40 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)

1,70 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X5-342

Bills

Bills of the House of Commons, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Bilingual.

**\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate).
(Canada)**

\$1,120.80 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

• • *

Cat. No. XB342

C-79.—An Act to amend the Parliament of Canada Act. As passed November 30, 1990. 10p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB342-79/3

Committees

Legislative Committee on Bill C-6, An Act to amend the Radio Act and certain other Acts in consequence thereof, 2nd session, 34th parliament, 38 Elizabeth II, 1989. Chairman: Mr. Gus Mitges. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Index. Legislative Committee on Bill C-6, Radiocommunication Act, issue 1, English text, 1p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC1-342/6-2

Projets de loi de la Chambre des communes, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Bilingue.

934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1 120,80 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB342

C-79.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada. Adopté le 30 novembre 1990. 10p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB342-79/3

Comités

Comité législatif sur le projet de loi C-6, Loi modifiant la Loi sur la radio et certaines autres lois en conséquence, 2^e session, 34^e législature, 38 Élizabeth II, 1989. Président: M. Gus Mitges. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Index du Comité législatif sur le projet de loi C-6, Loi modifiant la Loi sur la radio, fascicule 1. Texte français, 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC1-342/6-2

Comité législatif sur le projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants et le Code criminel, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Guy Ricard. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Ordre de renvoi.

N° 10, le lundi 26 novembre 1990. 41p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC1-342/58-10

Comité législatif sur le projet de loi C-74, Loi modifiant la Loi sur les pêches et le Code criminel en conséquence, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Bill Domm. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Ordre de renvoi.

N° 5, le mardi 27 novembre 1990. 25p.

Y compris le rapport à la Chambre.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC1-342/74-5

Legislative Committee on Bill C-58, An Act to amend the Young Offenders Act and the Criminal Code, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Guy Ricard. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Order of reference.

No. 10, Monday, November 26, 1990. 41p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC1-342/58-10

Legislative Committee on Bill C-74, An Act to amend the Fisheries Act and to amend the Criminal Code in consequence thereof, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Bill Domm. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Order of reference.

No. 5, Tuesday, November 27, 1990. 25p.

Including the report to the House.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC1-342/74-5

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canadian Government Publishing Centre, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

Legislative Committee on Bill C-81, An Act to implement the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Marcel Prud'homme. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference.**

No. 1, Tuesday, December 4, 1990. 15p.

Including the report to the House.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC1-342/81-1

Legislative Committee on Bill C-84, An Act respecting the privatization of the national petroleum company of Canada, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Brian White. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference.**

No. 7, Tuesday, November 27, 1990. 43p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC1-342/84-7

No. 8, Wednesday, November 28, 1990. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC1-342/84-8

No. 9, Thursday, November 29, 1990. 56p.

Including the report to the House.

\$4 per copy. (Canada)

\$4.80 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC1-342/84-9

Special Committee to Pre-study Bill C-78, An Act to establish a federal environmental assessment process, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Ross Stevenson. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Bill C-78, An Act to establish a federal environmental assessment process.**

No. 10, Tuesday, November 27, 1990. 61p.

\$4 per copy. (Canada)

\$4.80 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC2-342/6-10

No. 11, Wednesday, November 28, 1990. 44p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC2-342/6-11

No. 12, Thursday, November 29, 1990. 72p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC2-342/6-12

Special Committee on Canada-United States Air Transport Services, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Robert Corbett. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference relating to Canada-United States Air Transport Services.**

No. 2, Wednesday, November 21, 1990. 33p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries) ••*

Cat. No. XC2-342/7-2

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Service de dépôt, Centre d'édition du gouvernement du Canada, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

Comité législatif sur le projet de loi C-81, Loi de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Président: M. Marcel Prud'homme. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi.**

N° 1, le mardi 4 décembre 1990. 15p.

Y compris le rapport à la Chambre.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC1-342/81-1

Comité législatif sur le projet de loi C-84, Loi concernant la privatisation de la société nationale des pétroles du Canada, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Brian White. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi.**

N° 7, le mardi 27 novembre 1990. 43p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC1-342/84-7

N° 8, le mercredi 28 novembre 1990. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC1-342/84-8

N° 9, le jeudi 29 novembre 1990. 56p.

Y compris le rapport à la Chambre.

4 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC1-342/84-9

Comité spécial sur l'étude préliminaire du projet de loi C-78, Loi de mise en oeuvre du processus d'évaluation environnementale, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Ross Stevenson. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Projet de loi C-78, Loi de mise en oeuvre du processus d'évaluation environnementale.**

N° 10, le mardi 27 novembre 1990. 61p.

4 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC2-342/6-10

N° 11, le mercredi 28 novembre 1990. 44p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC2-342/6-11

N° 12, le jeudi 29 novembre 1990. 72p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC2-342/6-12

Comité spécial sur les services de transport aérien entre le Canada et les États-Unis, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Robert Corbett. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi relativement aux services de transport aérien entre le Canada et les États-Unis.**

N° 2, le mercredi 21 novembre 1990. 33p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••*

N° de cat. XC2-342/7-2

No. 3, Thursday, November 22, 1990. 24p. \$2.50 per copy. (Canada) \$3 U.S. per copy. (Other countries)	• • * Cat. No. XC2-342/7-3	Nº 3, le jeudi 22 novembre 1990. 24p. 2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) 3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	• • * N° de cat. XC2-342/7-3
No. 4, Vancouver, British Columbia, Monday, November 26, 1990. 91p. \$6 per copy. (Canada) \$7.20 U.S. per copy. (Other countries)	• • * Cat. No. XC2-342/7-4	Nº 4, Vancouver (Colombie-Britannique), le lundi 26 novembre 1990. 91p. 6 \$ l'exemplaire. (Canada) 7,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	• • * N° de cat. XC2-342/7-4
No. 5, Calgary, Alberta, Tuesday, November 27, 1990. 72p. \$5 per copy. (Canada) \$6 U.S. per copy. (Other countries)	• • * Cat. No. XC2-342/7-5	Nº 5, Calgary (Alberta), le mardi 27 novembre 1990. 72p. 5 \$ l'exemplaire. (Canada) 6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	• • * N° de cat. XC2-342/7-5

Standing Committee on Agriculture, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Harry Brightwell. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2) and the terms of reference adopted by the Committee on November 27, 1989, concerning trade issues; further consideration of a summary report of the 1989-90 committee hearings on trade.

No. 47, Thursday, November 8, 1990. 32p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC12-342/1-47

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of an analysis by Agriculture Canada of the Farm Credit Corporation farm finance survey.

No. 48, Tuesday, November 20, 1990. 37p. Appendix, 44p.

\$6 per copy. (Canada)

\$7.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC12-342/1-48

Standing Committee on Public Accounts, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Len Hopkins. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(3), consideration of the Auditor General's report for the fiscal year ending March 31, 1990.

No. 40, Tuesday, November 6, 1990, Tuesday, November 20, 1990 and Wednesday, November 21, 1990. 55p.

Including the sixth report to the House (controls over grants and contributions) and the seventh report to the House (reform of the Public Service).

\$3.50 per copy. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC16-342/1-40

Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(3), consideration of Audit notes 3.125 to 3.142, Department of Transport (Canadian Coast Guard), contained in the Auditor General's report for the fiscal year ending March 31, 1990.

No. 41, Tuesday, November 27, 1990 and Wednesday, November 28, 1990. 41p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC16-342/1-41

Standing Committee on Privileges and Elections, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Chuck Cook. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Question of privilege on the entire matter of the demonstration held in the public gallery on Wednesday, October 17, 1990, during question period.

No. 34, Wednesday, November 21, 1990. 21p.

Including the nineteenth report to the House.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • * Cat. No. XC19-342/1-34

Comité permanent de l'agriculture, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Harry Brightwell. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: En vertu de l'article 108(2) du Règlement, et de l'ordre de renvoi adopté par le Comité lors de la réunion du 27 novembre 1989 concernant le commerce; examen du sommaire des réunions de comités tenues en 1989-1990 sur le commerce.

Nº 47, le jeudi 8 novembre 1990. 32p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • * N° de cat. XC12-342/1-47

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude d'une analyse préparée par Agriculture Canada concernant le sondage financier agricole de la Société du crédit agricole.

Nº 48, le mardi 20 novembre 1990. 37p. Appendice, 44p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • * N° de cat. XC12-342/1-48

Comité permanent des comptes publics, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Len Hopkins. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: En conformité avec son mandat en vertu de l'article 108(3) du Règlement, étude du rapport du Vérificateur général pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 1990.

Nº 40, le mardi 6 novembre 1990, le mardi 20 novembre 1990 et le mercredi 21 novembre 1990. 55p.

Y compris le sixième rapport à la Chambre (contrôle des subventions et contributions) et le septième rapport à la Chambre (réforme de la fonction publique).

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • * N° de cat. XC16-342/1-40

Concernant: En conformité avec son mandat en vertu de l'article 108(3) du Règlement, étude des notes de vérification numéros 3.125 à 3.142 du ministère des Transports (La Garde côtière canadienne) contenues dans le Rapport du Vérificateur général pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 1990.

Nº 41, le mardi 27 novembre 1990 et le mercredi 28 novembre 1990. 41p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • * N° de cat. XC16-342/1-41

Comité permanent des priviléges et des élections, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Chuck Cook. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Question de privilège relative à la question de la manifestation qui a eu lieu dans les tribunes réservées au public, au cours de la période de questions orales, le mercredi 17 octobre 1990.

Nº 34, le mercredi 21 novembre 1990. 21p.

Y compris le dix-neuvième rapport à la Chambre.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • * N° de cat. XC19-342/1-34

No. 35, Thursday, November 22, 1990. 23p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC19-342/1-35

Standing Committee on Finance, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Don Blenkarn. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Future business; and Bill C-83, An Act to amend the law governing federal trust and loan companies and to provide for related and consequential matters.**

No. 142, Tuesday, November 20, 1990 and Tuesday, November 27, 1990. 32p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC26-342/1-142

Respecting: **Bill C-83, An Act to amend the law governing federal trust and loan companies and to provide for related and consequential matters.**

No. 143, Tuesday, November 27, 1990. 37p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC26-342/1-143

No. 144, Wednesday, November 28, 1990. 36p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC26-342/1-144

Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and the Status of Women: Sub-Committee on Poverty, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mrs. Nicole Roy-Arcelin. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of child poverty.**

No. 6, Wednesday, November 7, 1990 and Wednesday, November 28, 1990. 44p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC28-342/3-6

Standing Committee on Justice and the Solicitor General, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Robert Horner. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Order of reference of Wednesday, June 13, 1990 (evaluation of the detention provisions); pursuant to subsection 14(1) of An act to amend the Parole Act and the Penitentiary Act (R.S.C., 1985, 2nd Supp., chapter 34), a comprehensive review of the provisions and operation of sections 21.2 to 21.6 of the Parole Act and the schedule thereto and subsections 25(5) to (7) and section 26.1 of the Penitentiary Act.**

No. 54, Tuesday, November 27, 1990. 36p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC33-342/1-54

No. 55, Thursday, November 29, 1990. 31p. Appendix, 8p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC33-342/1-55

Nº 35, le jeudi 22 novembre 1990. 23p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC19-342/1-35

Comité permanent des finances, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Président: M. Don Blenkarn. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Travaux futurs; et projet de loi C-83, Loi remaniant et modifiant la législation régissant les sociétés de fiducie et de prêt fédérales et comportant des mesures connexes et corrélatives.**

Nº 142, le mardi 20 novembre 1990 et le mardi 27 novembre 1990. 32p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC26-342/1-142

Concernant: **Projet de loi C-83, Loi remaniant et modifiant la législation régissant les sociétés de fiducie et de prêt fédérales et comportant des mesures connexes et corrélatives.**

Nº 143, le mardi 27 novembre 1990. 37p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC26-342/1-143

Nº 144, le mercredi 28 novembre 1990. 36p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC26-342/1-144

Comité permanent de la santé et du bien-être social, des affaires sociales, du troisième âge et de la condition féminine: Sous-comité sur la pauvreté, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Présidente: Mme Nicole Roy-Arcelin. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **En vertu du paragraphe 108(2) du Règlement, étude de la pauvreté chez les enfants.**

Nº 6, le mercredi 7 novembre 1990 et le mercredi 28 novembre 1990.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC28-342/3-6

Comité permanent de la justice et du Solliciteur général, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Président: M. Robert Horner. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi du mercredi 13 juin 1990 (dispositions relatives au maintien en incarcération); conformément au paragraphe 14(1) de la Loi modifiant la Loi sur la libération conditionnelle et la Loi sur les pénitenciers (L.R.C., 1985, 2^e supp., chapitre 34), un examen complet des dispositions et de l'application des articles 21.2 à 21.6 et de l'annexe de la Loi sur la libération conditionnelle, ainsi que des paragraphes 25(5) à (7) et de l'article 26.1 de la Loi sur les pénitenciers.**

Nº 54, le mardi 27 novembre 1990. 36p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC33-342/1-54

Nº 55, le jeudi 29 novembre 1990. 31p. Appendix, 8p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. XC33-342/1-55

Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs,
2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990.
Chairman: Mr. Arnold Malone. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), Canada's role in confidence building and verification procedures in Europe.

No. 31, Thursday, November 22, 1990. 26p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC34-342/1-31

Standing Committee on Labour, Employment and Immigration,
2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990.
Chairman: Mr. Jean-Pierre Blackburn. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an examination of the Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons — chapters 12, 13, 14 and 15 — Immigration.

No. 51, Thursday, November 29, 1990. 30p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC36-342/1-51

Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons, 2nd session, 34th parliament, 38-39 Elizabeth II, 1989-1990. Chairman: Mr. Bruce Halliday. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Future business of the Committee; and the economic integration of disabled persons.

No. 34, Tuesday, September 25, 1990 and Friday, September 28, 1990. 84p. Appendix, 330p.

\$25.75 per copy. (Canada)

\$30.90 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC53-342/1-34

No. 35, Thursday, October 18, 1990. 34p. Appendix, 159p.

\$12.25 per copy. (Canada)

\$14.70 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC53-342/1-35

Respecting: Consideration of the current British consultations with regard to legislation on the employment of disabled persons in Great Britain.

No. 36, Wednesday, October 31, 1990. 24p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC53-342/1-36

No. 37, Tuesday, November 6, 1990. 40p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC53-342/1-37

Respecting: Consideration of the current accessibility of government publications in alternate format.

No. 38, Thursday, November 8, 1990. 30p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC53-342/1-38

Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(3)(c), consideration of issues regarding the *Obstacles* report on aboriginal people with disabilities.

No. 39, Tuesday, November 27, 1990. 33p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC53-342/1-39

Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Arnold Malone. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le rôle du Canada dans les rapports de confiance et les procédures de vérification en Europe.

No. 31, le jeudi 22 novembre 1990. 26p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC34-342/1-31

Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Jean-Pierre Blackburn. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude du Rapport du Vérificateur général du Canada à la Chambre des communes — chapitres 12, 13, 14 et 15 — Immigration.

No. 51, le jeudi 29 novembre 1990. 30p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC36-342/1-51

Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées, 2^e session, 34^e législature, 38-39 Élizabeth II, 1989-1990. Président: M. Bruce Halliday. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Travaux futurs du Comité; et l'intégration économique des personnes handicapées.

No. 34, le mardi 25 septembre 1990 et le vendredi 28 septembre 1990. 84p. Appendice, 330p.

25,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

30,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC53-342/1-34

No. 35, le jeudi 18 octobre 1990. 34p. Appendice, 159p.

12,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

14,70 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC53-342/1-35

Concernant: L'étude des consultations actuelles en Grande-Bretagne au sujet d'un projet de loi sur l'emploi des personnes handicapées.

No. 36, le mercredi 31 octobre 1990. 24p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC53-342/1-36

No. 37, le mardi 6 novembre 1990. 40p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC53-342/1-37

Concernant: L'étude de la disponibilité actuelle des publications gouvernementales en d'autres formats.

No. 38, le jeudi 8 novembre 1990. 30p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC53-342/1-38

Concernant: En conformité avec son mandat, en vertu de l'article 108(3)c) du Règlement, étude de questions ayant trait au rapport *Obstacles* sur les Autochtones souffrant de handicaps.

No. 39, le mardi 27 novembre 1990. 33p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC53-342/1-39

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. 37cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Decision No. 720.—**Canadian Overseas Telecommunications Union (COTU)**, applicant, and **Teleglobe Canada, employer**.—**Telecommunications, Technical and Professional Employees of Teleglobe Canada, applicant, and Teleglobe Canada, employer, and Canadian Overseas Telecommunications Union and Communications Workers of Canada, Local 1653, interveners**.—**Canadian Overseas Telecommunications Union (COTU), applicant, and Teleglobe Canada, employer, and Communications Workers of Canada, Local 1653, and Telecommunications, Technical and Professional Employees of Teleglobe Canada, interveners**. December 22, 1988. 97p. (Board files: 530-682, 555-1707, 555-1705, 555-1843, 555-1713)

• • *

Cat. No. LR12-2/720E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

Motifs de décision. Ottawa. 37cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

N° de décision 724.—**Syndicat international des débardeurs et magasiniers, section locale 508, requérant, Gearbulk Shipping Canada Ltd., agent expéditeur, Empire Stevedoring Company Ltd., employeur, British Columbia Maritime Employers' Association, organisation patronale, et Fred Bullen, agent de sécurité**. Le 9 janvier 1989. 9p. (Dossier du Conseil: 530-1664)

• • *

N° de cat. LR12-2/724

N° de décision 729.—**Le Syndicat des postiers du Canada, plaignant, et la Société canadienne des postes, intimée**. Le 17 février 1989. 10p. (Dossier du Conseil: 745-2968)

• • *

N° de cat. LR12-2/729F

N° de décision 733.—**La section locale 880 du syndicat des Teamsters (Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen and Helpers), requérante, et J. I. DeNure (Chatham) Ltd., exploitée sous la raison sociale Chatham Coach Lines, employeur, et Chatham Coach Lines Employees Association, intervenante**. Le 14 mars 1989. 20p. (Dossier du Conseil: 555-2778)

• • *

N° de cat. LR12-2/733F

N° de décision 752.—**Robert E. Gross et Kingsley A. Cockett, plaignants, et le Syndicat international des transports-communications, J. J. Boyce et J. Bechtel, intimés, et Canadien Pacifique Express et Transport Ltée, employeur**. Le 19 juillet 1989. 13p. (Dossier du Conseil: 745-3001, 745-3006, 745-3007)

• • *

N° de cat. LR12-2/752F

N° de décision 833.—**Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (NABET-CTC), plaignante, Réseau de Télévision Quatre Saisons Inc., intimée**. Le 28 novembre 1990. 11p. (Dossier du Conseil: 745-3718)

• • *

N° de cat. LR12-2/833F

N° de décision 834.—Teamsters du Québec, chauffeurs et ouvriers de diverses industries, section locale 69, syndicat requérant, et Purolator Courier Ltée, employeur, et Syndicat des travailleurs de l'énergie et de la chimie, syndicat Intimé. Le 28 novembre 1990. 7p. (Dossiers du Conseil: 555-2918, 555-3056)

• • *

N° de cat. LR12-2/834F

Decision No. 835.—David R. Halloway, complainant, and Canada Post Corporation, respondent. November 30, 1990. 8p. (Board file: 950-161)

• • *

Cat. No. LR12-2/835E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$300 U.S. per year. (Other countries)

N° de décision 836.—Le Syndicat des travailleurs et travailleuses en communication et en électricité du Canada (CTC-FTQ), et Khaled Maloum et Louise Arbour, plaignants, et National Pagette Limitee, employeur. Le 30 novembre 1990. 45p. (Dossiers du Conseil: 745-3679, 745-3680, 745-3681)

• • *

N° de cat. LR12-2/836F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 300 \$ US par année. (Autres pays)

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

Standards. Ottawa. 28cm. Paper cover.

Full depositaries will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

31-GP-107Ma.—Non-inhibited phosphoric acid base metal conditioner and rust remover, November, 1990. 7p. Bilingual. (National Standard of Canada.)

Supersedes 31-GP-107M, October, 1981.

\$15 per copy. (Canada)

\$18 U.S. per copy. (Other countries) • ↑ Cat. No. P29-031-107-1

CAN/CGSB-43.125-M90.—Packaging of infectious substances and diagnostic specimens, November, 1990. 11, 3p. Bilingual. (National Standard of Canada.)

Supersedes 43-GP-125MP, January, 1984.

\$20 per copy. (Canada)

\$24 U.S. per copy. (Other countries) • ↑ Cat. No. P29-043-125-1-1990

CAN/CGSB-115.10-M90.—Disposable air filters for the removal of particulate matter from ventilating systems, November, 1990. 4p. Tables. Bilingual. (National Standard of Canada.)

Supersedes CAN 2-115.10-M80, September, 1980.

\$15 per copy. (Canada)

\$18 U.S. per copy. (Other countries) • ↑ Cat. No. P29-115-010-1-1990

COMMUNICATIONS CANADA

The Department of Communications Research Program: technology transfer services. Ottawa, 1990. English text, 2p. Coloured illus. 28cm. Bilingual.

Free.

ISBN 0-662-57948-8 • ↑ Cat. No. Co22-98/1990

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Bureau of Competition Policy

Misleading advertising bulletin. Issued by the Director of Investigation and Research, Competition Act. Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0705-6109

No. 3, 1990, April-June, 1990.

Free.

• • ↑

Cat. No. RG12-1/1990-3

COMMUNICATIONS CANADA

Le Programme de recherche du ministère des Communications: services de transfert de la technologie. Ottawa, 1990. Texte français, 2p. Ill. en couleur. 28cm. Bilingue. Gratuit.

ISBN 0-662-57948-8 • ↑ N° de cat. Co22-98/1990

CONSOMMATION ET CORPORATIONS

Bureau de la politique de concurrence

Bulletin de la publicité trompeuse. Publié par le Directeur des enquêtes et recherches, Loi sur la concurrence. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0705-6109

No. 3, 1990, avril-juin 1990.

Gratuit.

• • ↑

N° de cat. RG12-1/1990-3

Bureau of Corporate Affairs

Canada corporations bulletin. Published by Micromedia Limited under the authority of Consumer and Corporate Affairs Canada. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

N.B.: Please note that this periodical is now **sold** by Micromedia Limited. Only depository copies will be distributed by the Publishing Centre.

Vol. 20, No. 11, November, 1990. 85p.

••

Cat. No. RG36-1/20-11

Intellectual Property Directorate

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 118, No. 50, December 11, 1990. Patents 1,277,451—1,277,800.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.50 U.S. per copy. \$75.60 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. RG42-1/118-50

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 37, No. 1885, December 12, 1990.

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.80 U.S. per copy. \$86.40 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. RG42-2/37-1885

ENERGY, MINES AND RESOURCES

Mineral Policy

Mineral bulletin. Ottawa.

MR 225.—**Canadian mines: perspective from 1989: production, reserves, development, exploration,** by A. Lemieux et al. 1990. English text, 46p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

\$13.95 per copy. (Canada)

\$16.75 U.S. per copy. (Other countries)

7 ISBN 0-660-56242-1

••*

Cat. No. M38-2/225

Canada Centre for Mineral and Energy Technology

RTS-1, RTS-2, RTS-3 and RTS-4: sulphide ore mill tailings reference materials, by C. W. Smith and W. S. Bowman. Issued by Minerals Research Program, Mineral Sciences Laboratories, Ottawa, 1990. 91p. References, tables. 28cm. Paper cover. (Résumé en français.)

Mine Environment Neutral Drainage (MEND) Program/Programme de neutralisation des eaux de drainage dans l'environnement minier (NEDEM). MEND 1753 project 4.3.1. Logos on cover: MEND/NEDEM and Canadian Certified Reference Materials Project.

\$25 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy. (Other countries)

8 ISBN 0-662-18087-9

••*

Cat. No. M38-19/90-3E

Geological Survey of Canada

Bulletin. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0068-7626

394.—**A lichenometric study of Holocene rock glaciers and Neoglacial moraines, Frances Lake map area, southeastern Yukon Territory and Northwest Territories,** by A. S. Dyke. 1990. 33p. Figs., graphs, references. Paper cover.

\$5.25 per copy. (Canada)

\$6.30 U.S. per copy. (Other countries)

9 ISBN 0-660-13739-9

••*

Cat. No. M42-394E

Bureau des corporations

Bulletin des sociétés canadiennes. Publié par Micromedia Limited avec l'autorisation de Consommation et Corporations Canada. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

N.B.: Veuillez noter que ce périodique est désormais **vendu** par Micromedia Limited. Cependant, le Centre d'édition continuera de distribuer les copies aux dépositaires.

Vol. 20, n° 11, novembre 1990. 85p.

••

N° de cat. RG36-1/20-11

Direction générale de la propriété intellectuelle

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 118, n° 50, le 11 décembre 1990. Brevets 1,277,451—1,277,800.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,50 \$ US l'exemplaire. 75,60 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. RG42-1/118-50

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 37, n° 1885, le 12 décembre 1990.

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,80 \$ US l'exemplaire. 86,40 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. RG42-2/37-1885

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES

Politique minérale

Bulletin minéral. Ottawa.

MR 225.—**Les mines au Canada: tour d'horizon, à partir 1989: production, réserves, mise en valeur, exploration,** par A. Lemieux et al. 1990. Texte français, 48p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

13,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 ISBN 0-660-56242-1

••*

N° de cat. M38-2/225

Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie

Commission géologique du Canada

Canadian geophysical bulletin. Edited by P. B. Robertson. Published by the Canadian National Committee for the International Union of Geodesy and Geophysics of the National Research Council of Canada. Ottawa. 28cm. Paper bound. Title and prefatory matter bilingual. ISSN 0068-8819
Vol. 41, December, 1988. 1990. 191p.
Free.

10 ISBN 0-662-18188-3 •† Cat. No. M74-37/41E

ENVIRONMENT CANADA

Inland Waters Directorate

Water: no time to waste: a consumer's guide to water conservation. Ottawa, 1990. 23p. Figs., references. 25cm. Paper cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$1.95 per copy. (Canada)

\$2.35 \$ U.S. per copy. (Other countries)

11 ISBN 0-662-13742-9 •* Cat. No. En37-93/1990E

Atmospheric Environment Service

Climate change digest. Downsview, Ontario. 28cm. Bilingual. ISSN 0835-3980

90-02.—**The implications of long-term climatic changes on transportation in Canada:** a summary of a report prepared by the IBI Group under contract to Transport Canada. English text, 8p. 1990. Table.

Free.

13 ISBN 0-662-57681-0 •† Cat. No. En57-27/1990-02

Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Climate Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707

Vol. 12, No. 47, November 19 to 25, 1990.

75¢ per copy. \$35 per year, including the Monthly review. (Canada)

90¢ U.S. per copy. \$42 U.S. per year, including the Monthly review. (Other countries)

••* Cat. No. En58-13/12-47E

EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Canadian representatives abroad. Ottawa. 23cm. Paper bound. Bilingual.

November, 1990. English text. 111, 11p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$9.55 U.S. per copy. (Other countries)

14 ISBN 0-660-56278-2 •* Cat. No. E12-5/1990

CanadExport. Bi-weekly. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

Vol. 8, No. 21, December 17, 1990.

Free.

••† Cat. No. E12-9/8-21E

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian journal of fisheries and aquatic sciences. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Articles either in English or in French with abstracts in the other language. ISSN 0706-652X
Vol. 47, No. 12, December, 1990. Pp. 2278-2467.

\$75 per year (individuals), \$200 per year (institutions). (Canada)

\$90 U.S. per year (individuals), \$240 U.S. per year (institutions). (Other countries)

\$13.95 per copy (Canada). \$16.75 U.S. per copy (other countries).

••* Cat. No. Fs93-7/47-12

ENVIRONNEMENT CANADA

Direction générale des eaux intérieures

L'eau: pas de temps à perdre: la conservation de l'eau: guide du consommateur. Ottawa, 1990. 23p. Figures, références. 25cm. Broché.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

1,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ISBN 0-660-93089-7 •* N° de cat. En37-93/1990F

Service de l'environnement atmosphérique

Sommaire du changement climatique. Downsview (Ontario). 28cm. Bilingue. ISSN 0835-3980

90-02.—**Les répercussions du changement climatique à long terme sur les transports au Canada:** résumé d'un rapport produit par l'IBI Group au titre d'un contrat conclu avec Transports Canada. Texte français, 9p. 1990. Tableau.

Gratuit.

13 ISBN 0-662-57681-0 •† N° de cat. En57-27/1990-02

Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre climatologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715

Vol. 12, n° 47, du 19 au 25 novembre 1990.

0,75 \$ l'exemplaire. 35 \$ par année, y compris la Revue mensuelle. (Canada)

0,90 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année, y compris la Revue mensuelle. (Autres pays)

••* N° de cat. En58-13/12-47F

AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR

Représentants du Canada à l'étranger. Ottawa. 23cm. Cartonné. Bilingue.

Novembre 1990. Texte français, 111p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ISBN 0-660-56278-2 •* N° de cat. E12-5/1990

CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Vol. 8, n° 21, le 17 décembre 1990.

Gratuit.

••† N° de cat. E12-9/8-21F

PÈCHES ET OCÉANS CANADA

Journal canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Textes en anglais ou en français, avec résumés dans l'autre langue. ISSN 0706-652X

Vol. 47, n° 12, décembre 1990. Pp. 2278-2467.

75 \$ par année (particuliers), 200 \$ par année (institutions). (Canada)

90 \$ US par année (particuliers), 240 \$ US par année (institutions). (Autres pays)

13,95 \$ l'exemplaire (Canada). 16,75 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••* N° de cat. Fs93-7/47-12

HEALTH AND WELFARE CANADA

Health Services and Promotion Branch

Drugs: role modelling: a parent's toughest performance. Ottawa, 1990. 12p. Coloured illus. 25cm. Paper cover.

"The aim of this brochure is to help parents of teenagers to better understand the drugs issue and, above all, to better understand the role they can play as parents in preventing drug problems."—Page 1.

Free.

15 ISBN 0-662-17656-1

• †

Cat. No. H39-174/1990E

Health Protection Branch

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canadian Government Publishing Centre, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

Drugs Directorate guidelines. Issued by Drugs Directorate. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.

—**Manufacture and testing of monoclonal antibodies and their conjugates.** 1990.

"This guideline has been prepared for those drug manufacturers that are utilizing hybridoma cells for the preparation of monoclonal antibodies, and that either are seeking Ministerial approval for an Investigational New Drug (IND) or are preparing a New Drug Submission (NDS)." —Introduction.

\$6.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$8.35 U.S. base volum. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. H42-2/32-1990

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canadian Government Publishing Centre, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

—**Utilization of continuous cell lines in the manufacture of biologics.** 1990.

"This guideline has been prepared for those drug manufacturers that are using continuous cell lines (CCLs) in the production of new biologics and drugs, and that either are seeking Ministerial approval for an Investigational New Drug (IND) or are preparing a New Drug Submission (NDS) as part of a licence application." —Introduction.

\$6.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$8.35 U.S. base volum. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. H42-2/33-1990

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

Direction générale des services et de la promotion de la santé

Drogues...aussi l'affaire des parents! Ottawa, 1990. 12p. Ill. en couleur. 25cm. Broché.

"La présente brochure a pour but d'aider les parents d'adolescents à mieux comprendre le phénomène des drogues et surtout à mieux comprendre leur rôle de parents." —Page 1.

Gratuit.

16 ISBN 0-662-95956-6

• †

N° de cat. H39-174/1990F

Direction générale de la protection de la santé

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Service de dépôt, Centre d'édition du gouvernement du Canada, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

Directives de la Direction des médicaments. Publié par la Direction des médicaments. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.

—**Fabrication et vérification des anticorps monoclonaux de leurs conjugués.** 1990.

"La présente directive a été rédigée à l'intention des fabricants de produits pharmaceutiques qui utilisent des hybridomes pour la préparation d'anticorps monoclonaux, et qui demandent l'autorisation du Ministère pour une drogue nouvelle de recherche (DNR) ou qui préparent une présentation de drogue nouvelle (PDN)." —Introduction.

6,95 \$ le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Canada)

8,35 \$ US le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. H42-2/32-1990

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Service de dépôt, Centre d'édition du gouvernement du Canada, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

—**Utilisation de lignées cellulaires continues pour la fabrication de produits biologiques.** 1990.

"La présente directive a été préparée à l'intention des fabricants de produits pharmaceutiques qui utilisent des lignées cellulaires continues pour la fabrication de drogues et de produits biologiques nouveaux, et qui demandent l'autorisation du Ministère pour une drogue nouvelle de recherche (DNR) ou qui préparent une présentation de drogue nouvelle (DNR) dans le cadre d'une demande de permis." —Introduction.

6,95 \$ le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Canada)

8,35 \$ US le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. H42-2/33-1990

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canadian Government Publishing Centre, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

—Manufacture and testing of biologics produced by recombinant DNA technology. 1990.

"This guidelines has been prepared for those drug manufacturers that are using rDNA technology for the production and development of new biologics intended for human use, and that either are seeking Ministerial approval for an Investigational New Drug (IND) or are preparing a New Drug Submission (NDS)." —Introduction.

\$6.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$8.35 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. H42-2/34-1990

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Service de dépôt, Centre d'édition du gouvernement du Canada, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

—Fabrication et vérification des produits biologiques fabriqués au moyen de la technologie de l'ADN recombinant. 1990.

«Cette directive a été conçue pour servir de guide aux fabricants de produits pharmaceutiques qui ont recours à la technologie de l'ADN pour la fabrication et le développement de produits biologiques nouveaux à l'usage des humains, et qui demandent l'autorisation du Ministère pour une drogue nouvelle de recherche (DNR) ou qui présentent une présentation de drogue nouvelle (PDN).» —Introduction.

6,95 \$ le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Canada)

8,35 \$ US le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. H42-2/34-1990

NATIONAL LIBRARY

Canadiana: Canada's national bibliography. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0008-5391

No. 9, September, 1990.

\$20.50 per copy. \$225 per year. (Canada)

\$24.60 U.S. per copy. \$270 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SN2-1/1990-9

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Canadiana: la bibliographie nationale du Canada. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0008-5391

N° 9, septembre 1990.

20,50 \$ l'exemplaire. 225 \$ par année. (Canada)

24,60 \$ US l'exemplaire. 270 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SN2-1/1990-9

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Patented Medicine Prices Review Board: second annual report, 1990. Ottawa, 1990. English text, 46p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Free. (Tabled)

17 ISBN 0-662-57957-7

• †

Cat. No. RG79-1/1990

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés: deuxième rapport annuel 1990. Ottawa, 1990. Texte français, 48p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Gratuit. (Déposé)

17 ISBN 0-662-57957-7

• †

N° de cat. RG79-1/1990

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 124, No. 49, December 8, 1990.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.55 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/124-49

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 124, n° 49, le 8 décembre 1990.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,55 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-1/124-49

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Bi-weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 124, No. 25, December 5, 1990.

Contents: Contaminated Fisheries Prohibition Order Nos. PSN-1990-21 to PSN-1990-29.—Contaminated Fisheries Prohibition Order Nos. PTN-1990-30 to PTN-1990-32.—Special Appointment Regulations, Nos. 1990-9 and 1990-10.—Canada Oil and Gas Production and Conservation Regulations.—Arviat Airport Zoning Regulations.—Baker Lake Airport Zoning Regulations.—Textured Polyester Filament Yarn Remission Order.—United States Cervidae and Camelidae Importation Prohibition Order, 1990.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.20 U.S. per copy. \$79.80 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/124-25

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Bihebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 124, n° 25, le 5 décembre 1990.

Sommaire: Ordonnances n° PSN-1990-21 à PSN-1990-29 interdisant la pêche du poisson contaminé.—Ordonnances n° PTN-1990-30 à PTN-1990-32 interdisant la pêche du poisson contaminé.—Règlements n° 1990-9 et 1990-10 portant affectation spéciale.—Règlement sur la production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz au Canada.—Règlement de zonage de l'aéroport d'Arviat.—Règlement de zonage de l'aéroport de Baker Lake.—Règlement de remise sur les fils de filaments de polyester traités.—Arrêté interdisant l'importation des animaux de la famille cervidae des animaux de la famille camelidae des animaux des États-Unis 1990.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,20 \$ US l'exemplaire. 79,80 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-2/124-25

SECRETARY OF STATE***Translation Bureau***

Terminology update: bulletin of the Translation Bureau. Four issues a year. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 23, No. 4, 1990. 27p.

Contents: French term for common law.—Financial market.

\$3,25 per copy. 14,95 \$ per year. (Canada)

\$3,90 US per copy. 17,95 \$ US per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. S52-1/23-4

SECRÉTARIAT D'ÉTAT***Bureau de la traduction***

L'actualité terminologique: bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 23, n° 3, 1990. 27p.

Sommaire: La common law en français.—École de droit de Moncton.—Laundering.—L'équivalent français de common law.—Adaptation en anglais du droit privé français.—Formation en traduction juridique.—Les termes banc et bench.—Le traitement des plaintes.—D'un océan à l'autre.—Mots de tête: «se trainer les pieds».—L'homme aux exemples.—Euroterm Maastricht.

3,25 \$ l'exemplaire. 14,95 \$ par année. (Canada)

3,90 \$ US l'exemplaire. 17,95 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. S52-1/23-4

SUPPLY AND SERVICES CANADA

Research and development bulletin. Issued by Science and Professional Services Directorate. Monthly. Ottawa. 28cm.

No. 212, November, 1990. 35p.

Free.

• • †

Cat. No. P12-3/212-1990E

Government business opportunities. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

December 3, 1990. 30p.

• • *

Cat. No. P12-6/1990-12-03

December 4, 1990. 39p.

• • *

Cat. No. P12-6/1990-12-04

December 5, 1990. 31p.

• • *

Cat. No. P12-6/1990-12-05

December 6, 1990. 31p.

• • *

Cat. No. P12-6/1990-12-06

December 7, 1990. 31p.

• • *

Cat. No. P12-6/1990-12-07

\$2.50 per copy. \$295 per year, third class delivery. \$450 per year, first class delivery. (Canada)
\$3 U.S. per copy. \$354 U.S. per year, third class delivery. \$540 U.S. per year, first class delivery. (Other countries)

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

Bulletin recherche et développement. Publié par la Direction générale des services scientifiques et professionnels. Mensuel. Ottawa. 28cm.

N° 212, novembre 1990. 37p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. P12-3/212-1990F

Marchés publics. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Le 3 décembre 1990. 30p.

• • *

N° de cat. P12-6/1990-12-03

Le 4 décembre 1990. 39p.

• • *

N° de cat. P12-6/1990-12-04

Le 5 décembre 1990. 31p.

• • *

N° de cat. P12-6/1990-12-05

Le 6 décembre 1990. 31p.

• • *

N° de cat. P12-6/1990-12-06

Le 7 décembre 1990. 31p.

• • *

N° de cat. P12-6/1990-12-07

2,50 \$ l'exemplaire. 295 \$ par année, livré en troisième classe. 450 \$ par année, livré en première classe. (Canada)
3 \$ US l'exemplaire. 354 \$ US par année, livré en troisième classe. 540 \$ US par année, livré en première classe. (Autres pays)

TRANSPORT CANADA***Canadian Coast Guard***

Notices to mariners. Weekly. Ottawa. 28cm.

Vol. 15, No. 49, December 7, 1990.

Free.

• • †

Cat. No. T34-14/15-49E

TRANSPORTS CANADA***Garde côtière canadienne***

Avis aux navigateurs. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.

Vol. 15, n° 49, le 7 décembre 1990.

Gratuit.

• • †

N° de cat. T34-14/15-49F

STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, •) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to:
Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

Annuels

Electric power statistics, 1989. Annual. Ottawa. 28cm. Bilingual.
Vol. III.—**Inventory of prime mover and electric generating equipment as of December 31, 1989.** 1990. 77p. Tables.
Paper cover. ISSN 0702-6609
\$27 per copy. (Canada)
\$32 U.S. per copy (United States). \$38 U.S. per copy (other countries).
• • ↑ **Cat. No. CS57-206/1989**

Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 1987-88. Annual. Ottawa, 1990. 61p.
Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0225-3682
\$22 per copy. (Canada)
\$26 U.S. per copy (United States). \$31 U.S. per copy (other countries).
• • ↑ **Cat. No. CS81-258/1988**

Periodic releases

Le quotidien. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465
December 3-7, 1990.
90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)
\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)
\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)
• • ↑ **Cat. No. CS11-001E**

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547
December 7, 1990. 9p.
\$2.50 per copy. \$125 per year. (Canada)
\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (United States)
\$3.50 U.S. per copy. \$175 U.S. per year. (Other countries)
• • ↑ **Cat. No. CS11-002E**

Financial flow accounts: preliminary data. Quarterly. Ottawa. 22×28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0938
Third quarter, 1990. 32p.
\$12.50 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$15 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$17.50 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)
• • ↑ **Cat. No. CS13-014**

Farm cash receipts. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-7945
Vol. 51, No. 3, January-September, 1990. 8p.
\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)
\$13.25 U.S. per copy. \$63 U.S. per year. (United States)
\$15.50 U.S. per copy. \$82 U.S. per year. (Other countries)
• • ↑ **Cat. No. CS21-001**

The dairy review. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753
Vol. 51, No. 9, September, 1990. 26p.
\$12.20 per copy. \$122 per year. (Canada)
\$14.50 U.S. per copy. \$146 U.S. per year. (United States)
\$17.10 U.S. per copy. \$171 U.S. per year. (Other countries)
• • ↑ **Cat. No. CS23-001**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, •) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Centre d'édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à:
Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Annuels

Statistique de l'énergie électrique, 1989. Annuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.
Vol. III.—**Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques au 31 décembre 1989.** 1990. 77p. Tableaux.
Broché. ISSN 0702-6609
27 \$ l'exemplaire. (Canada)
32 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 38 \$ US l'exemplaire (autres pays).
• • ↑ **N° de cat. CS57-206/1989**

Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes, 1987-88. Annuel. Ottawa, 1990. 61p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0225-3682
22 \$ l'exemplaire. (Canada)
26 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 31 \$ US l'exemplaire (autres pays).
• • ↑ **N° de cat. CS81-258/1988**

Bulletins

Le quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103
3-7 décembre 1990.
0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)
1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)
1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)
• • ↑ **N° de cat. CS11-001F**

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563
Le 7 décembre 1990. 10p.
2,50 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)
3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (États-Unis)
3,50 \$ US l'exemplaire. 175 \$ US par année. (Autres pays)
• • ↑ **N° de cat. CS11-002F**

Comptes des flux financiers: données préliminaires. Trimestriel. Ottawa. 22×28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0938
Troisième trimestre de 1990. 32p.
12,50 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
15 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
17,50 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)
• • ↑ **N° de cat. CS13-014**

Recettes monétaires agricoles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-7945
Vol. 51, n° 3, janvier-septembre 1990. 8p.
11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)
13,25 \$ US l'exemplaire. 53 \$ US par année. (États-Unis)
15,50 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)
• • ↑ **N° de cat. CS21-001**

La revue laitière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753
Vol. 51, n° 9, septembre 1990. 26p.
12,20 \$ l'exemplaire. 122 \$ par année. (Canada)
14,50 \$ US l'exemplaire. 146 \$ US par année. (États-Unis)
17,10 \$ US l'exemplaire. 171 \$ US par année. (Autres pays)
• • ↑ **N° de cat. CS23-001**

Crude petroleum and natural gas production. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846
Vol. 42, No. 8, August, 1990. 42p.
\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS26-006

Production de pétrole brut et de gaz naturel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846
Vol. 42, n° 8, août 1990. 42p.
10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS26-006

Canned and frozen fruits and vegetables — monthly. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0702-6528
Vol. 57, No. 9, September, 1990. 8p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS32-011

Fruits et légumes en boîtes et congelés — mensuel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0702-6528
Vol. 57, n° 9, septembre 1990. 8p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS32-011

The sugar situation. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-8378
Vol. 69, No. 10, October, 1990. 2p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS32-013

Situation du sucre. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilangue. ISSN 0380-8378
Vol. 69, n° 10, octobre 1990. 2p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS32-013

Production and inventories of process cheese and instant skim milk powder. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-551X
Vol. 19, No. 10, October, 1990. 2p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS32-024

Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-551X
Vol. 19, n° 10, octobre 1990. 2p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS32-024

Production and stocks of tea, coffee and cocoa. Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-2768
Vol. 12, No. 3, quarter ended September, 1990. 2p.
\$6.75 per copy. \$27 per year. (Canada)
\$8 U.S. per copy. \$32 U.S. per year. (United States)
\$9.50 U.S. per copy. \$38 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS32-025

Production et stocks de thé, café et cacao. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-2768
Vol. 12, n° 3, trimestre terminé en septembre 1990. 2p.
6,75 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)
8 \$ US l'exemplaire. 32 \$ US par année. (États-Unis)
9,50 \$ US l'exemplaire. 38 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS32-025

Production, shipments and stocks on hand of sawmills east of the Rockies (excluding Newfoundland and Prince Edward Island). Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-464X
Vol. 45, No. 9, September, 1990. 6p.
\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS35-002

Production, livraisons et stocks en main des scieries à l'est des Rocheuses (sauf Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-464X
Vol. 45, n° 9, septembre 1990. 6p.
10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS35-002

Quarterly shipments of office furniture products. Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0701-7898
Vol. 19, No. 3, quarter ended September 30, 1990. 5p.
\$6.75 per copy. \$27 per year. (Canada)
\$8 U.S. per copy. \$32 U.S. per year. (United States)
\$9.50 U.S. per copy. \$38 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS35-006

Livraisons trimestrielles des produits du meuble de bureau. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0701-7898
Vol. 19, n° 3, trimestre terminé le 30 septembre 1990. 5p.
6,75 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)
8 \$ US l'exemplaire. 32 \$ US par année. (États-Unis)
9,50 \$ US l'exemplaire. 38 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS35-006

Rigid insulating board. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7934
Vol. 44, No. 10, October, 1990. 3p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS36-002

Panneaux isolants rigides. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7934
Vol. 44, n° 10, octobre 1990. 3p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS36-002

Corrugated boxes and wrappers. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7037
Vol. 16, No. 10, October, 1990. 2p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS36-004

Boîtes et emballages en carton ondulé. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7037
Vol. 16, n° 10, octobre 1990. 2p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS36-004

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851
Vol. 45, No. 9, September, 1990. 7p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS41-001

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851
Vol. 45, n° 9, septembre 1990. 7p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS41-001

Electric lamps (light bulbs and tubes). Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777
Vol. 19, No. 10, October, 1990. 3p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS43-009

Lampes électriques (ampoules et tubes). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777
Vol. 19, n° 10, octobre 1990. 3p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS43-009

Production, sales and stocks of major appliances. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0825-1339
Vol. 7, No. 10, October, 1990. 3p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS43-010

Production, ventes et stocks d'appareils ménagers. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0825-1339
Vol. 7, n° 10, octobre 1990. 3p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS43-010

Gypsum products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7223
Vol. 41, No. 10, October, 1990. 2p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS44-003

Produits de gypse. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7223
Vol. 41, n° 10, octobre 1990. 2p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS44-003

Mineral wool including fibrous glass insulation. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098
Vol. 42, No. 10, October, 1990. 1p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS44-004

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098
Vol. 42, n° 10, octobre 1990. 1p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS44-004

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786
Vol. 42, No. 10, October, 1990. 4p.
\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS45-001

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786
Vol. 42, n° 10, octobre 1990. 4p.
5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS45-001

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629
Vol. 45, No. 8, August, 1990. 104p.
\$18.20 per copy. \$182 per year. (Canada)
\$21.80 U.S. per copy. \$218 U.S. per year. (United States)
\$25.50 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS45-004

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629
Vol. 45, n° 8, août 1990. 104p.
18,20 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)
21,80 \$ US l'exemplaire. 218 \$ US par année. (États-Unis)
25,50 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS45-004

Air carrier traffic at Canadian airports. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0701-7928
Vol. 13, No. 2, April-June, 1988 and 1989. 62p.
\$30.50 per copy. \$122 per year. (Canada)
\$36.50 U.S. per copy. \$146.50 U.S. per year. (United States)
\$42.75 U.S. per copy. \$171 U.S. per year. (Other countries)

• • ↑

Cat. No. CS51-005

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0701-7928
Vol. 13, n° 2, avril-juin 1988 et 1989. 62p.
30,50 \$ l'exemplaire. 122 \$ par année. (Canada)
36,50 \$ US l'exemplaire. 146,50 \$ US par année. (États-Unis)
42,75 \$ US l'exemplaire. 171 \$ US par année. (Autres pays)

• • ↑

N° de cat. CS51-005

Gas utilities. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

Vol. 32, No. 8, August, 1990. 26p.

\$12.70 per copy. \$127 per year. (Canada)

\$15.20 U.S. per copy. \$152 U.S. per year. (United States)

\$17.80 U.S. per copy. \$178 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS55-002

Telephone statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 14, No. 9, September, 1990. 4p.

\$8.30 per copy. \$83 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (United States)

\$11.60 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS56-002

N° de cat. CS55-002

Electric power statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 58, No. 9, September, 1990. 17p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS57-001

N° de cat. CS56-002

Department store monthly sales, including concessions, by province and metropolitan area. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1181-7747

Vol. 5, No. 9, September, 1990. 2p.

\$2.70 per copy. \$27 per year. (Canada)

\$3.20 U.S. per copy. \$32 U.S. per year. (United States)

\$3.80 U.S. per copy. \$38 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-004

N° de cat. CS57-001

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 61, No. 12, December, 1989. 23p.

\$14.40 per copy. \$144 per year. (Canada)

\$17.30 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)

\$20.20 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-007

N° de cat. CS63-004

Restaurant, caterer and tavern statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0226-2320

Vol. 23, No. 6, June, 1990. 4p.

\$6.10 per copy. \$61 per year. (Canada)

\$7.30 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (United States)

\$8.60 U.S. per copy. \$86 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-011

N° de cat. CS63-007

Building permits. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0318-8809

Vol. 34, No. 9, September, 1990. 97p.

\$22.10 per copy. \$221 per year. (Canada)

\$26.50 U.S. per copy. \$265 U.S. per year. (United States)

\$30.90 U.S. per copy. \$309 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS64-001

N° de cat. CS63-011

Summary of Canadian international trade. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-1556

Vol. 44, No. 9, September, 1990. 68p.

\$18.20 per copy. \$182 per year. (Canada)

\$21.80 U.S. per copy. \$218 U.S. per year. (United States)

\$26.50 U.S. per copy. \$265 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-001

N° de cat. CS64-001

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6732

Vol. 47, No. 9, September, 1990. 364p.

\$55.10 per copy. \$551 per year. (Canada)

\$66.10 U.S. per copy. \$661 U.S. per year. (United States)

\$77.10 U.S. per copy. \$771 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-004

N° de cat. CS65-001

Services de gaz. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

Vol. 32, n° 8, août 1990. 26p.

12,70 \$ l'exemplaire. 127 \$ par année. (Canada)

15,20 \$ US l'exemplaire. 152 \$ US par année. (États-Unis)

17,60 \$ US l'exemplaire. 178 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS55-002

Statistique du téléphone. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 14, n° 9, septembre 1990. 4p.

8,30 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (États-Unis)

11,60 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS56-002

Statistique de l'énergie électrique. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 58, n° 9, septembre 1990. 17p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS57-001

Ventes mensuelles des grands magasins, incluant les concessions, par province et région métropolitaine. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1181-7747

Vol. 5, n° 9, septembre 1990. 2p.

2,70 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)

3,20 \$ US l'exemplaire. 32 \$ US par année. (États-Unis)

3,80 \$ US l'exemplaire. 38 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-004

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 61, n° 12, décembre 1989. 23p.

14,40 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)

17,30 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)

20,20 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-007

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0226-2320

Vol. 23, n° 6, juin 1990. 4p.

6,10 \$ l'exemplaire. 61 \$ par année. (Canada)

7,30 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (États-Unis)

8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-011

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0318-8809

Vol. 34, n° 9, septembre 1990. 97p.

22,10 \$ l'exemplaire. 221 \$ par année. (Canada)

26,50 \$ US l'exemplaire. 265 \$ US par année. (États-Unis)

30,90 \$ US l'exemplaire. 309 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS64-001

Sommaire du commerce international du Canada. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-1556

Vol. 44, n° 9, septembre 1990. 68p.

18,20 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)

21,80 \$ US l'exemplaire. 218 \$ US par année. (États-Unis)

25,50 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-001

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6732

Vol. 47, n° 9, septembre 1990. 364p.

55,10 \$ l'exemplaire. 551 \$ par année. (Canada)

66,10 \$ US l'exemplaire. 661 \$ US par année. (États-Unis)

77,10 \$ US l'exemplaire. 771 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-004

Imports by country. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6740
Vol. 47, No. 3, January-September, 1990. 173p.
\$82.75 per copy. \$331 per year. (Canada)
899.25 U.S. per copy. \$397 U.S. per year. (United States)
8115.75 U.S. per copy. \$463 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-006

Security transactions with non-residents. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6587
Vol. 56, No. 9, September, 1990. 35p.
\$15.80 per copy. \$158 per year. (Canada)
819 U.S. per copy. \$190 U.S. per year. (United States)
822.10 U.S. per copy. \$221 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS67-002

Labour force information. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157
For the week ended November 17, 1990. 20p.
\$6.30 per copy. \$63 per year. (Canada)
87.50 U.S. per copy. \$75 U.S. per year. (United States)
88.80 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS71-001P

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6740
Vol. 47, no 3, janvier-septembre 1990. 173p.
82,75 \$ l'exemplaire. 331 \$ par année. (Canada)
99,25 \$ US l'exemplaire. 397 \$ US par année. (États-Unis)
115,75 \$ US l'exemplaire. 463 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-006

Opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6587
Vol. 56, no 9, septembre 1990. 35p.
15,80 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Canada)
19 \$ US l'exemplaire. 190 \$ US par année. (États-Unis)
22,10 \$ US l'exemplaire. 221 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS67-002

Information population active. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157
Pour la semaine terminée le 17 novembre 1990. 20p.
6,30 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)
7,50 \$ US l'exemplaire. 76 \$ US par année. (États-Unis)
8,80 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS71-001P

90-49

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N° _____

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis

1	<input type="checkbox"/>	26	<input type="checkbox"/>	51	<input type="checkbox"/>	76	<input type="checkbox"/>	101	<input type="checkbox"/>	126	<input type="checkbox"/>	151	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	27	<input type="checkbox"/>	52	<input type="checkbox"/>	77	<input type="checkbox"/>	102	<input type="checkbox"/>	127	<input type="checkbox"/>	152	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	28	<input type="checkbox"/>	53	<input type="checkbox"/>	78	<input type="checkbox"/>	103	<input type="checkbox"/>	128	<input type="checkbox"/>	153	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	29	<input type="checkbox"/>	54	<input type="checkbox"/>	79	<input type="checkbox"/>	104	<input type="checkbox"/>	129	<input type="checkbox"/>	154	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	30	<input type="checkbox"/>	55	<input type="checkbox"/>	80	<input type="checkbox"/>	105	<input type="checkbox"/>	130	<input type="checkbox"/>	155	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	31	<input type="checkbox"/>	56	<input type="checkbox"/>	81	<input type="checkbox"/>	106	<input type="checkbox"/>	131	<input type="checkbox"/>	156	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>	32	<input type="checkbox"/>	57	<input type="checkbox"/>	82	<input type="checkbox"/>	107	<input type="checkbox"/>	132	<input type="checkbox"/>	157	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>	33	<input type="checkbox"/>	58	<input type="checkbox"/>	83	<input type="checkbox"/>	108	<input type="checkbox"/>	133	<input type="checkbox"/>	158	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>	34	<input type="checkbox"/>	59	<input type="checkbox"/>	84	<input type="checkbox"/>	109	<input type="checkbox"/>	134	<input type="checkbox"/>	159	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	35	<input type="checkbox"/>	60	<input type="checkbox"/>	85	<input type="checkbox"/>	110	<input type="checkbox"/>	135	<input type="checkbox"/>	160	<input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	36	<input type="checkbox"/>	61	<input type="checkbox"/>	86	<input type="checkbox"/>	111	<input type="checkbox"/>	136	<input type="checkbox"/>	161	<input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	37	<input type="checkbox"/>	62	<input type="checkbox"/>	87	<input type="checkbox"/>	112	<input type="checkbox"/>	137	<input type="checkbox"/>	162	<input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	38	<input type="checkbox"/>	63	<input type="checkbox"/>	88	<input type="checkbox"/>	113	<input type="checkbox"/>	138	<input type="checkbox"/>	163	<input type="checkbox"/>
14	<input type="checkbox"/>	39	<input type="checkbox"/>	64	<input type="checkbox"/>	89	<input type="checkbox"/>	114	<input type="checkbox"/>	139	<input type="checkbox"/>	164	<input type="checkbox"/>
15	<input type="checkbox"/>	40	<input type="checkbox"/>	65	<input type="checkbox"/>	90	<input type="checkbox"/>	115	<input type="checkbox"/>	140	<input type="checkbox"/>	165	<input type="checkbox"/>
16	<input type="checkbox"/>	41	<input type="checkbox"/>	66	<input type="checkbox"/>	91	<input type="checkbox"/>	116	<input type="checkbox"/>	141	<input type="checkbox"/>	166	<input type="checkbox"/>
17	<input type="checkbox"/>	42	<input type="checkbox"/>	67	<input type="checkbox"/>	92	<input type="checkbox"/>	117	<input type="checkbox"/>	142	<input type="checkbox"/>	167	<input type="checkbox"/>
18	<input type="checkbox"/>	43	<input type="checkbox"/>	68	<input type="checkbox"/>	93	<input type="checkbox"/>	118	<input type="checkbox"/>	143	<input type="checkbox"/>	168	<input type="checkbox"/>
19	<input type="checkbox"/>	44	<input type="checkbox"/>	69	<input type="checkbox"/>	94	<input type="checkbox"/>	119	<input type="checkbox"/>	144	<input type="checkbox"/>	169	<input type="checkbox"/>
20	<input type="checkbox"/>	45	<input type="checkbox"/>	70	<input type="checkbox"/>	95	<input type="checkbox"/>	120	<input type="checkbox"/>	145	<input type="checkbox"/>	170	<input type="checkbox"/>
21	<input type="checkbox"/>	46	<input type="checkbox"/>	71	<input type="checkbox"/>	96	<input type="checkbox"/>	121	<input type="checkbox"/>	146	<input type="checkbox"/>	171	<input type="checkbox"/>
22	<input type="checkbox"/>	47	<input type="checkbox"/>	72	<input type="checkbox"/>	97	<input type="checkbox"/>	122	<input type="checkbox"/>	147	<input type="checkbox"/>	172	<input type="checkbox"/>
23	<input type="checkbox"/>	48	<input type="checkbox"/>	73	<input type="checkbox"/>	98	<input type="checkbox"/>	123	<input type="checkbox"/>	148	<input type="checkbox"/>	173	<input type="checkbox"/>
24	<input type="checkbox"/>	49	<input type="checkbox"/>	74	<input type="checkbox"/>	99	<input type="checkbox"/>	124	<input type="checkbox"/>	149	<input type="checkbox"/>	174	<input type="checkbox"/>
25	<input type="checkbox"/>	50	<input type="checkbox"/>	75	<input type="checkbox"/>	100	<input type="checkbox"/>	125	<input type="checkbox"/>	150	<input type="checkbox"/>	175	<input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

90-49

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

K1A 0S9

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group — Publishing
45 Sacré-Cœur Boulevard,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Groupe Communication Canada — Édition
45 boulevard Sacré-Cœur,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9